



Distr.
GENERAL

A/45/396
S/21467
8 August 1990
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

مجلس الامن

AUG 10 1990

مجلس الامن

السنة الخامسة والأربعون

UNISA COLLECTION

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

البند ٣٥ من جدول الاعمال المؤقت*

الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ ،
موجهة إلى الأمين العام من الممثل
ال دائم لشيلي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل إلى سعادتكم نصّ البيان الذي أصدرته حكومتي في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ بشأن الأحداث التي وقعت في الكويت في الفترة الأخيرة .

بيان صادر عن حكومة شيلي في سنتياغو
في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ بشأن غزو الكويت

أعربت حكومة شيلي في البيان الذي أذيع في ٣ آب/أغسطس عن وجهة نظرها بشأن غزو القوات العسكرية العراقية للكويت .

وقد تابعت حكومة شيلي باهتمام تطور الأحداث في تلك المنطقة وأعربت عن تأييدها المستمر للجهود التي تبذلها الأمم المتحدة من أجل التوصل إلى حلّ للأزمة التي نشأت .

وبناء على ذلك فإن السلطات الشيلية تعرب عن تأييدها الحازم للقرار ٦٦١ (١٩٩٠) الذي اعتمد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٠ .

* Corr.1 A/45/150

(٩٠) ز ٧٩٩ ٩٠-١٨٤٧٢

.../..

فذلك القرار الرامي إلى المحافظة على مبادئ القانون الدولي التي يكرسها ميثاق الأمم المتحدة والمبادئ التي تتمسك بها شيلي على الدوام يعتبر تعبيراً تماماً عن مشاعر حكومة شيلي في هذه المسألة الحساسة.

وتنفيذاً لذلك القرار شرعت حكومة شيلي في وضع مرسوم عالٍ لتنفذ به داخلياً التدابير التي اعتمدها مجلس الأمن ، بما في ذلك حظر بيع أو توريد الأسلحة وأي نوع من أنواع العتاد العسكري إلى العراق أو الكويت .

وتعرب حكومة شيلي مجدداً عن أملها في إنهاء الاحتلال واستعادة الكويت لسيادتها واستقلالها وسلامتهاإقليمية ، تنفيذاً للقواعد الواضحة للتعاريف السلمي والمحضر بين الأمم .

وأكون ممتناً لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خوان سومافيا

السفير

الممثل الدائم
